平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九〇七〇四轉各部
第四百四十一號
今日一大張售國幣壹角五分
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目 廣告刊例

應付國內外當前局勢 日臨時議會今日開幕

內閣決定提請追加軍費三十八億

（東京十四日中央社電）日本第七十七屆議會、（臨時議會）將於明日召集、本屆議會、適值日本內外局勢最嚴重之秋、日政府將趁此機會、說明對付國難之方針、及決意要求國民奮起協助、明日為召集之日、僅有照例儀式、日皇將親臨貴院、舉行開議式、至十七日起、方正式審查預算案等重要法律案、政府方面至今日為止、已準備法案七件、預算案四件、請求議會通過、東條首相、東鄉外相、及賀屋藏相之施政演說、決定於十七日舉行、

（東京十四日電）臨時議會提出之日本昭和十六年度追加預算案、一般會計之歲入為二萬萬一千五百十三萬七千圓、又臨時軍事費特別會計三十八萬萬圓、已在十四日之定例閣議中加以通過、故閣議散會後、即發表細目如左、

追加預算詳細項目

㈠一般會計、歲入經常部二一、四五九、歲出經常部八〇・三一一、臨時部四三五・六五二、計五一五・九三七、相差歲入不足額三萬萬一百卅四萬四千元、計劃以昭和十六年度預算實行上之歲入超額支辦、一般會計昭和十六年度歲出追加預算額、內務省一・五八〇、大藏省二九四・九〇四、文部省四五、農林省二一七・〇三六、商工省二・三四〇、厚生省三〇、計五一五・九三七、㈡各特別會計、昭和十六年度歲出追加預算額、國債整理金二・〇四七・一二二・〇二〇、公債金三・五七〇・〇三、關東廳一・四五八、陸軍造兵廠四九九・〇二〇、糧食管理三〇八・一四八、朝鮮總督府一・七三四、台灣總督府一五〇・三七二、台灣糧食運用管理七五・七四〇一四、庫頁島廳一・〇一一、南洋廳五〇、其他特別臨時軍事費合計三・七八〇・〇〇〇、又若加入十六年度臨時軍事費追加預算額卅八萬萬元內預備費十二萬萬元、發生事變以來之臨時軍事費總額、再加入十月三十一日臨時軍事費五千四百六十九萬元、則實數將達二百二十二萬萬九百七十六萬餘元、

施政方針後日宣佈

（東京十四日路透社電）今日閣議決定在星期六開幕之國會特別會議中、請求於一般預算內追加五萬萬一千五百萬元外、撥款三十八萬萬元作為追加軍費、以上兩項、皆係供本財政年度所剩四個月之用、日本現所準備之軍費、約三倍於春間通過日本有史以來最龐大軍事預算時所認為必要之數額、據日通訊社宣稱、消息靈通人士認美國之修正中立法、日內將使大西洋與太平洋之局勢更趨嚴重云、

（東京十四日中央社電）日政府本日定例閣議中、決定防空法中改正法律案一件、昭和十六年歲入歲出總預算追加案三件之預算案、由是第七十七次臨時議會之政府提出議事法律案七件、事後追認案二件、預算案四件、其中防空法中修正法案、以上之議案、預定全部提出於十七日之全體會議、正式決定律案、及事後追認案二件、將由貴族院加以審議、

（東京十四日中央社電）東條首相、本日上午十時半乘汽車離官邸往謁、東鄉外相及賀屋藏相、亦於本日下午乘火車分赴葉山御邸、覲見日皇、啓奏將於十七日在臨時議會發表之一般施政方針、外交方針及財政方針等演說、

（東京十四日中央社電）為應付緊迫之國際情勢、以澈底強化不動之至意、謀舉國一致體制之整備起見、日政府定於廿四日召集臨時緊急地方官會議、會期僅一日、

陸軍同學懇親大會 汪委員長出席致訓

國府還都後軍人首次聯歡

（南京十四日中央社電）陸軍同學會為使諸同學進一步聯絡團結、發揚軍人時代精神起見、特於十四日上午十時假座中日文化協會和平堂、召集全體會員、舉行第一次懇親大會、到該會名譽理事任援道、鮑文越、楊揆一、蕭叔宣、富雙英、劉培緒、黃大偉、楊仲華等、暨會員數百人、軍事委員會汪委員長兼會長、特親臨致訓、各院部部會長官多數被邀前往參加、會場佈置此嚴簡單、全體會員一律軍裝、氣概蕭肅、呈露軍人英武姿態、顯示會員團結精神、實為國府還都後軍人聯歡第一次盛會、開會後、由會長親自領導、行禮如儀、隨恭讀汪院長宗訓詞、中央代表溫院長宗堯旋亦起立致訓、訓勉全體會員、應在會長領導之下、不分派別、不念舊惡、不愛錢、努力向前努力、最後由該會主任馬嘯天報告籌備經過、暨會務概況兼致詞後、全體起立、高呼口號、㈠實行廉潔勇敢的精神、㈡抱定堅苦奮鬥的素志、㈢克盡軍人保衛國民的天職、㈣努力和平建國運動、㈤信仰和平民黨、㈥擁護國民政府、㈦服從最高領袖、汪會長、萬歲、中華民國萬歲、中國國民黨萬歲、主席萬歲、汪會長萬歲、場上攝影、全體呼畢、乃在堂前茶點款待來賓會員、並在建國堂備下午二時起、特請中社彩排演劇、以娛會員及其家屬、

羅斯福作重要宣佈 決撤退駐滬陸戰隊

平津駐軍亦將採取同一行動

（華盛頓十四日路透社電）美政府已決定撤退上海之美海軍陸戰隊、此項消息、係由羅斯福總統宣佈、天津與北平兩地之美海軍陸戰隊、亦同在撤退之列、

（華盛頓十四日合衆社電）羅斯福總統本日下午招待報界時、宣稱將撤退北平、天津及上海之美國陸戰隊、並未提及撤退之時期、但謂可預期不久即將開始撤退、有以詢撤退在華駐軍是否對任何美國權益均聽其自然、不予保護、總統答稱、陸戰隊所保護之美僑、比較並不甚多、此批對羅總統之命令、

（華盛頓十四日合衆社電）羅斯福總統本日宣佈駐中國之美國海軍陸戰隊將撤離中國、但並未提及撤退日期、羅斯福總統宣佈此舉係為準備與日本、上海之陸戰隊七百五十人、天津之一百六十九人、北平之一百二十人、並將於下星期五日、始公佈撤退命令之確實、

（續）令撤退陸戰隊、並不以為驚異、因若干時以前、當局已著手考慮撤退在華之美國海軍陸戰隊及撤退日期、但美國海軍當局命令撤退之日期、或竟將於一星期內實現、但相信上海之美陸戰隊之總統命令撤退、將由美國輪船運走、海軍當局稱、總統並謂與日本特使會晤無關云、

蘇北行營任務

（南京十四日中央社電）軍事委員會委員長蘇北行營主任減、自明令特任臧卓為主任後、臧氏已於十一月廿二日在泰縣正式就職、茲悉蘇北行營之任務、係處理蘇北十六縣之軍事、所指揮之軍隊為第二集團軍、計有李長江第一集團軍、四個師兩旅、揚仲華

巡行直布羅陀海面 英航空母艦被擊沉

倫敦宣布大部艦員獲救

（倫敦十四日路透社電）英航空母艦阿克王家號、已於中德潛艇在直布羅陀海面被魚雷擊沉、死傷詳情現尚未悉、據所接報告、阿克王家號艦員大部份已被救起、傷亡數幸不重大、陣亡者之近屬將予以通知、按該艦之建造、工程需時二載有半、造價三百萬鎊、係一九三七年初下水、滿載時之排水量為二萬二千噸、每小時可達三十一海里、其武裝包括四・五吋口徑砲十六尊、並載飛機六十架、上校艦長為侯朗、英國最近一艘被擊沉之航空母艦、為前年十月德國魚雷擊沉之高傲號、一星期前英國高級軍官曾稱、德方所損失之潛艇、幾較英國任何其他戰艦為多、英國航空母艦所負之責任、保護英國海軍與英國護航隊、並在擊沉伸斯麥號之役、處重要地位、

（倫敦十四日路透社電）據負責方面消息、阿克王家號航空母艦一百架以上、飛機一百架以上、該艦在最後數日之活動、係在直布羅陀東中海保護護運之護衛隊、當在此次戰事中擊落或重創德義

錫保甲制度大部已完成

（無錫十四日中央社電）錫邑自開始第二期清鄉工作以來、在特區署長曹湘烈指導、全力推進清鄉之保甲、已有相當成效、下、期期進行署第一科長朱昌之制度、負責辦理特區保甲實施工作、及組織保甲、各鄉鎮保甲長之調查、戶口、辦理聯保切結等、大部已告完成、

龍田丸返日

（東京十四日合衆社電）龍田丸本日抵達橫濱、載有自美國撤退之日僑八百六十人、

中行二次監事會 通過下半年預算

（南京十四日中央社電）中央儲備銀行監事會、於十三日下午三時在本行舉行第二次監事會議、出席者監事會議長陳公博、監事周佛海、李耆卿、周作民、梅思平、錢大櫆、羅君強、各監事羅君強、報告事項、㈠財政部卅年度上期決算案決議、卅年下半年度預算案、決議照原案通過、各地辦事處、下次監事會議再行討論、

英倫態度

緬相不滿

（紐約十四日合衆社電）緬甸總理烏素昨稱、英首相邱吉爾對緬甸自治問題談話之結果、實非常失望、並稱

中立法案修正條文 美衆議院已予通過

海軍部正進行裝置商船砲位

德美正面衝突已屬不可避免

（華盛頓十四日路透社電）衆議院昨晚以二一二票對一九四票之多數、通過修正中立法條文、並准許商船武裝、與駛入交戰區域兩項禁止商船駛入交戰區域兩項條文之法案、

總統呼籲

議長雷本在投票前、作最大努力、防政府外交政策之失敗、宣讀羅斯福與麥考馬克二人致總統之函、及總統覆函、總統函中詢問如衆院不通過參院所已通過之修正法、則美國在外國尤其是在德國之地位、將受如何影響、總統覆函說、此修正法案如不通過、則德國將其解釋為美國反對此種法案、而德國將視之為美國之弱點、美國在此危急時期、如不能通過此案、其影響將不堪設想、

赫爾函件

後、麥考馬克謂、此函件聯絡衆院後、麥考馬克曾宣讀國務卿赫爾之函、略謂修正案苟不通過、美國所遭之危險、必極嚴重、美國自由、可恐其將危害及美國安全、吾人在今日環境下、必須以自由之保障、使用武裝船隻、以抵抗德國之侵略、亦必須使用此種船隻、運輸之各國、藉以使全世界之自由、民主得以保全、此案之通過、實為最重要之舉、議長雷本於通過之結果、在議員通過此法案後、

（按下頁、續）海軍當局預定立即實施此項法律、總統及參議院、以五十票對卅七票通過此案、故總統簽字後、該法案即成法律矣、

海部行動

（華盛頓十四日合衆社電）美國海軍當局稱、立法修正案後、海軍當局即準備武裝商船在星期一以前、使商船得以在大西洋航行、美國海軍已派艦往該港之艦隻、依照現時之計劃、

（續）、並規定武裝商船、海岸線至少須備砲、即已將一切準備完畢、海軍部長諾克斯已發展至可在五日內之砲位、戰艦所用之大砲及砲手、或在新船以內砲位、

美預測對英援助 範圍將極度擴大

（華盛頓十四日路透社電）中立法經修正後、負責方面預料美國擴大對英援助、以應付此種情勢、擴大之、美國行動之須要、將決定美國之各種行動、使美國各船隻得通往英國港口、美國海軍之護航範圍、亦將擴大、預料將於此步驟、㈠擴大行動之用途、作有益之用、㈡在英倫三島、或至於英倫三島之外、在外國軍艦、英美海軍各地、擴張英國海軍之建設、大西洋之航運、美英國在大西洋之艦隊必要之根據地、有此須要、或必將包括大西洋之英國根據地、德國海外以擴張大西洋方面、美國將供給之海員、

海長表示

（華盛頓十四日合衆社電）海長諾克斯上校昨日稱、中立法修正案之通過後、美國之商船可得以武裝駛入交戰區域、此舉實為「最後勝利」者、海軍準備將美國商船武裝、對於羅斯福總統之國策、英之戰局一之久、英國之新參議院多數議員之意見、該法案通過之期、可由總統於明日簽署

東京觀感

（東京十四日合衆社電）日本政治觀察家本日認為美國中立法修正案之通過、對日本有嚴重影響、蓋自此以後、美國海軍在兩洋作戰之根據也、因此日本政府太平洋局勢、將更為緊張、日本將為其所有之準備、並預言美德在兩洋將發生正面衝突、

日修正兵役令 取消例外待遇

（東京十四日中央社電）日陸軍當局因最近時局之嚴重、為應付時局起見、決定修改兵役令、將實施、其主要者為、擴大兵役之年齡、二、改正兵役令之一部份、第二種、兵役、國民兵役、後備兵役、補充兵役、第一國民兵役、第二國民兵役、兩種、者為年齡滿四十歲以內之國民、在中國香港及澳門之僑民、未有兵役之國民、在中國本

（續）各地之在鄉軍人、特有延期入營之特權、亦有特許在學者「延期入營之點、除特務兵所必須者、及「加入服兵役者外、依修正後之法律、以上兩種特典、將停止、關於陸軍之補充法令、已由十五日公佈施行、「陸軍召集規則」及「一兵役法施行細則」、「陸軍武官服役令施行細則」、亦將大加修正、

德擬調大軍 猛攻莫斯科

（倫敦十四日路透社電）德軍在自列寧格勒至羅斯托夫陣線、現無大變動、但德軍在俄國各戰區之情勢並不甚樂觀、德國方面謂、據德軍在列寧格勒方面、已急速撤去雪地之裝備、德軍在莫斯科亦準備作戰地之情況、仍由因天候不良、而使作戰受阻、德軍之進攻、在南部之克里米亞方面現正準備對莫斯科作再一次之攻勢、德國方面將取攻勢大規模攻擊、德軍正在調集大軍、準備進攻、羅斯托夫方面、德軍之進攻、羅斯托夫者、未得利、德軍已突破克爾赤地頭之

（倫敦十四日路透社電）克里米亞半島之德軍、俄軍方面報告、德軍在克里米亞半島方面、已進抵距克爾赤二十五里之海濱、及塞瓦斯托波港、現仍在德俄砲隊射程內、

（柏林十四日海通社電）據軍界負責人士宣稱、俄軍停止開砲、猛炸停止開砲、俄軍防線、進抵距克爾赤之海濱、克爾赤現仍在德軍、正向唐納河流域所獲蘇俄軍之猛烈、亦有參加伊斯蘭教之戰役、德軍之擬攻擊、但此項俄軍、受創甚重、

（華盛頓十四日海通社電）德元首行營十四日軍報稱、德軍已陳兵克爾赤城郊、該城及港務設施全被德方大砲攻擊、塞瓦斯托波港之蘇俄砲台、被德

法當局崇德報功 洪齊格遺體國葬

（維希十三日哈瓦斯社電）陸軍部長洪齊格將軍一行九人、在此出發、巡視各地後、回程時、附近遭機失事、遇難身死、內閣協理達爾朗總理、將軍之遺體明日運回維希、前任駐敘利亞高級委員部長等均到場執紼、在省政廳停放一日、晚由專車運往里昂、然後在聖路易教堂舉行國葬、

（維希十三日哈瓦斯社電）陸軍部長洪齊格將軍陣亡之後、里斯東的報紙一致表示悼惜之意、並稱洪齊格將軍之才幹及功績、稱頌備至、

（維希十三日哈瓦斯社電）法國自由區及淪陷區各報均一致著文悼惜、洪齊格將軍、巴黎晚報載稱、洪齊格將軍、為軍事領袖、抑且為外交家、故其死也、誠為法國之一大損失、又清議報載稱、此次洪齊格將軍奉派赴非洲、原為加強海外殖民地與祖國之關係、詎意任務告成、於返國途中、遭遇不幸、誠為痛惜、

李維諾夫 降落伊境

（上京十四日海通社電）據開羅報告稱、李維諾夫所乘之飛機今晨在巴拉威降落、現任美國駐蘇俄大使史丹哈特、及前任英國駐蘇大使克利普斯、同機抵此、該機原係由重慶飛往德黑蘭、未知因何在巴格達降落、李氏與史氏係前往華盛頓、而蒙氏則係前往開羅、

（倫敦十四日路透社電）俄機一架離德黑蘭後、依期未抵德黑蘭、不免令人對其安然、一般人對此不免憂慮、該機搭客包括美國駐蘇新大使李維諾夫、美英兩國使館人員、駐俄大使史丹哈特、其他情報部長羅馬維通之經過之氣候惡劣、故該機或已降落於缺乏交通便利之荒僻地點、

鐵路僱員拒絕調停 美罷工潮愈演愈烈

政府正考慮作立法措置

（華盛頓十四日合衆社電）衆議院議長雷本昨稱、政府當局取更嚴厲行動之途、同時召開總統或其他政府大員、對於工潮未能解決前、政府方面消息、政府當局、負責方面考慮一種之法案、規定工業中工人罷工之時期、一方面使國防工業中有從事者之人、在罷工以前、須有一個期間之冷卻、最近之工潮、又有九十萬人之工人要求增加工資、並要求代表鐵路工會十四個員工之鐵路、解決工資爭執之建議、一文、拒絕總統所設調停之權、其領袖宣佈、九月間發之聯合文告、已有五工會宣佈自十二月七日起罷工、但此項罷工、亦會商討決並非作罷工之希望、總統亦會商討、當本周接受成功、中將於星期五日召集會議、繼續討論此事、希望若干罷工者可望成功、煤礦工作照常工作、

（芝加哥十四日合衆社電）美勞動聯合會分工業工人協會之十一萬工人、昨稱、已擬定鐵路工潮得國人大多數、由政府交涉、以維持必要鋼鐵之援助、現擬使此事速成、可能者、不能達到與資方成立解決、

（華盛頓十三日哈瓦斯社電）美內政部長兼燃料管理委員伊克斯、頃向各報訪問者稱、國防工業各鋼鐵廠工人、日下各鋼鐵廠所需之煤、現均不受其影響、存煤、足供四十日之用、有

美組遠征軍傳說 馬歇爾力予否認

（華盛頓十四日路透社電）美國陸軍參謀總長馬歇爾將軍、昨日正式發表一文、否認美國擬派兵赴非洲或赴西半球以外其他戰區之說、謂此為毫無根據之謠言、

（華盛頓十三日哈瓦斯社電）若干報紙宣傳陸軍部正着手組織美國海外遠征軍之說、頃由陸軍參謀長馬歇爾將軍堅決予以否認、並說明原委云、陸軍部現正進行一種宣傳運動、以便徵募新兵一批派往海外、其服務期限一定為三年、此項志願軍唯一任務、厥為增強西半球以外及大西洋美國新得各根據地之防軍實力、

闡述對戰局立場 芬使訪晤韋爾士

（華盛頓十四日海通社電）美國國務次長韋爾士、昨日再度訪晤芬蘭駐美公使潑洛寇普、擬以芬蘭之立場、解釋芬蘭之中立法案之結果因赫氏正出席、據赫氏正在出席會議、京十四日各報載稱、芬蘭外長維丁運同芬蘭之態度、赫氏現在以回答芬蘭公使者、謂芬蘭自西進之意、

（芬京十四日海通社電）芬蘭報紙評論昨日此間發表之照會、並謂芬蘭政府之態度、公路等、即可明之、芬蘭與蘇俄欲以之為進攻芬蘭之根據地、機場、及建造之鐵路、芬蘭人民全國人民之信心、同時吾人雖仍希望美國弗遲、但亦有悖可恐、而極端、人民之擁戴、得全國人民必可有困難發生、

建設新天津 逐步進行中

（天津十四日中央社電）津市建設新都市之計劃、刻正在逐步推進、關於市街之建設、已有一部竣工開放、日下天津工程局、正從事新市區之水道建設、所有上水道、前經委託自來水公司從事辦理、刻已着手準備、至於下水道、則由工程局準備進行、預計明年春季即可正式動工、

達拉第等三人 開始鐵窗生涯

（法國西南部波城十三日哈瓦斯社電）前任內閣總理達拉第、前任國防部長甘末林將軍、前任勃魯姆、總司令甘茂林將軍、日業已押抵波爾泰樂堡、開始共鐵窗生活、三人各居一室、不得往來、通信亦在被

首屆林務會議 今日在京召開

（南京十四日中央社電）林務會議、為推進林業、事業、各縣區管理局、林務局、舉行第一屆會議、研討推進造林事宜、會議、日程左

美專員抵菲 兼程赴中東

（馬尼剌十四日合衆社電）美國派赴中東之軍事觀察員克斯雷及惠勒少將、本日下午乘剪機抵此、轉赴中東、彼等前往開羅之使命、僅謂彼等係由美國法案關係、即將解決租借法案問題、惠勒宣稱、上午九時開幕式、㈡林務報告、下午㈢分組審查提案、㈢十六日上午討論議案、及會議時間、閉幕式、

（續）渠係以非官資格前往中東、兩人皆將於明日乘飛機赴新加坡、彼等並會與英國遠東軍司令麥克沃將會晤、

德泰使節 定期升格

（曼谷十三日中央社電）據泰國軍部機關報伊克倫報所載消息、稱德泰兩國公使已交換大使之交涉、最近已告成功、決定將德國公使館升格為大使館、德國駐泰公使為首任大使、泰國駐德大使、至正式發表日期、將俟該大使抵任之後、

來栖抵舊金山 今飛赴華盛頓

（檀香山十三日中央社電）日來栖大使十二日下午四時四十四分安抵夏威夷、在該地寄寓一宵、本日下午五時半（太平洋時間）由該地出發赴舊金山、預定十四日上午八時十五分抵舊金山、（中國時間）十五日上午十二時十五分抵舊金山、

（華盛頓十二日中央社電）據此間所接電報稱、來栖大使預定十五日下午廿五分飛抵此間、日大使館刻正與國務院正式折衝、則將於下週開始、但視情形如何、來栖大使或於抵達之當日、訪問羅斯福總統及國務卿、作到任之酬酢、亦未可知、

專論

美中立法修正以後

杞原

基督紀元一九三七年五月制定的美國中立法、以禁止軍需品之供給交戰國、及其他武器彈藥之輸出為目的的、一九三九年歐戰起後、於十一月修正通過於衆議院、美國的中立法、居然在中立法、規定美國為援助英國、禁止美國船隻駛入交戰區域、美國船隻運客貨於交戰區域、由是美國船隻自己的航行、對外的所謂中立、為英國的勢力所拘束、美國已漸露其野心、對於英國的援助、美國自由而加緊、美國的援助、亦不受限制、此案之援助、是即將逐漸擴大、可以對英國之援英、其影響之大、是在世界海上、風雲、其將因之而更變動、是可預料的、

（續）國會之、是促使美國的援英政策、加拿大、與印度的西部的成立、這英國海軍的援助、西半球的勢力的中立法案的通過、及其他安全區域的一切援助、是故美國之擴展海上霸權、其所謂大西洋、而擴大戰區、美國參戰之可能、……

（續）原來制定中立法的初衷、美國的國運、在羅斯福政策之下、彷彿下法於世界的路場了、不知美國孤立派人士及愛好和平的人民感想若何？

（續）美國內有工潮之蔓延、如煤礦工人、則已在罷工的事實、鐵路工人的罷工、交通秩序、國防工業、勢將遭遇甚大的障礙、而且工潮澎湃、一再發生的阻梗、外則對德已在嚴重的狀態、……美國能否決心、解決此問題、不知美國、與日本談話的解決、美國對遠東的問題、能否用和平方法、……是有問題的了！太平洋的問題、也不是美國的所能解決的、而是關係着國際的大局勢的前途的！

國內簡訊

▽（崑山十四日中央社電）實業部為推進清鄉區內農業改良生產品起見、爰訂定推進辦法、並遴派專員駐區負責指導、推廣改進事項、本縣已選定十二包、業由農事試驗場轉運清鄉地區分發農戶、種植改進、

▽（平湖中央社通訊）暫編陸軍第十三師廿六旅五十二團、原駐太倉、現奉令移調平湖縣屬金絲娘橋駐防、該團徐團長星洲、李團附英傑、此次移防平湖、各公私團體擬大家慶祝、

進口商協會輔助管理物價 日用物品將計口分配

工部局情報處發表實施大綱

工部局籌設之進口商暨製造家協會、對統制日用品價格、設計經營不遺餘力、本星期三該會為配合工部局管理食米之計劃、乃召集特別緊急會議、檢討一般物價情形、及決定統制各項必需品之具體辦法、至會議內容及其詳情、由該會主席柯賴於昨日下午二時十五分在招待新聞界時發表、柯氏說明該協會之組織情形以及工作方針、其要點有七、㈠該協會在實施上不能採用與管理食米相同之方法、以統制各項家用必需品、㈡該協會評定合理之另售物價、由兩租界當局强制各商店施行、違者處罰、㈢統制物價之貨品、首要者包括伙食公司及藥房所出售之家用必需品、㈣該協會分設若干委員會各司專職、㈤該協會採取計口分配之另售制度、防絕囤積、㈥進口商人所需之外匯、由工部局向「平準會」請求核給、㈦該協會將致力維持適當與正常之物品供應、徹底解決物價問題、昨晚工部局情報處又特為此發表書面文告如下、

超越限價將予嚴懲

在過去一星期內、關於組織一進口商與製造家之協會、以協助工部局統制家用必需品之另售價格一層、報章曾競載其事、工部局對於食米一項、已採取嚴峻而最受歡迎之措置矣、現在期望該局以同樣辦法、推及其他大量物品、比為一艱巨之工作、該局至少在若干時日內難望能處置各種次要物品、此類物品、雖與一般外僑以及中等階級華人之日常生活、關係頗多、第以其種類之繁多、與夫性質之複雜、在事實上未許以應付米市之同樣辦法、予以處理、該局所採取之各種辦法、當與法租界當局合作實施、進口商協會現正積極組織、以協助工部局統制次要物品、其基本原則、為會員以渠等所認為合理之另售物價、經由協會轉告工部局、該局即予公布、作為官定價格不得超過、倘有違犯、工部局當根據新附則所賦予之權力、予以懲處、同時協會亦將協助該局拒絕以任何會員所經營之貨物、繼續供給該違犯之人、現在已與法租界公董局商定、凡該協會所提出之價格、可為公董局接受、作為法租界內之官定物價、協會並為協助會員、以謀合理價格之供給平均輸入起見、擬即覓取「平準會」各輪船公司以及各國商務官員之合作、深信此項合作、在各種與社會福利關係重要之物品方面、定能實現、

分別設立專會處理

協會之努力、目前集中於外國伙食公司與藥房經售之各項物品、至於日常生活所需之物品、如火油、毛織品、布帛、以及衣着等類、該兩業所經售者不多、此類物品亦屬重要、必須於相當時期內予以處理、但就一般而論、尚不能如食物、藥品以及同樣家庭用品之能立即邀獲協會之努力耳、公司行號應工部局之請、而投函倍克洋行表示願意參加協會者、為數已屬不少、協會仍在積極羅致更多之會員、藉使協會能擁有可能之最大力量、該協會現擬向局方之緊急請求、已先成立若干臨時委員會、計有普通委員會、宣傳委員會、另售委員會各一、暨處理藥房與外國伙食兩業之委員會若干、另售委員會已擬具設置一另售商店之計劃、各該臨時委員會將來當代以經正式選舉之委員會、

防止囤積轉售

根據經驗所得、任何統制機關、不論其為一單獨之進口行、或一個團體、如工部局者、倘能自行供應貨物、以官定之價格發售市上者、則物價統制一事、較為輕而易舉、協會準備在必要時、代替不能另售之會員、担任零售工作、適當之房屋現已覓得、並有相當之經濟後盾、將來前往購買者、當給以一種身份證明卡、紙並當採取計口分配之辦法、藉以杜絕用戶囤積、防止商人購買、希望現有之零售商人能與當局充分合作、以謀樹立日用必需品售價之合理水準、於是毋須另設置於協會管理下之特別發售所、零售商在維持官定價格（此項售價當給予一相當營業利潤）以外、擬再請其辦理計口發賣事宜、並將物品盡量限售與經常顧客、同時僅以貨物應付顧客之目前需要、倘屬可能物品之容器、應予開啓或將標籤移去、以防轉賣、在許多情形之中、進口商在分發同業數量之新貨以前、或將收回舊標籤、此事恐使公衆稍感不便、但須知所感不便者、厥為一般購買物品、以圖囤積或轉賣之徒、故公衆方面、一經明瞭此種情形以後、當不致表示反對也、協會並已分函請求入會之申請人、請其說明現行批發價格、以及認為合理之另售物價、此外請其將表列每種物品所需之外匯數目、一併估計開附以便彙案向「平準會」申請核撥外匯、

力謀完成任務

有關係之小組委員會、將挑選其所認為最重要之各項物品、並向局方提供零售價格、以資公佈、該協會為求明瞭一般供給情形起見、或將請其會員報告渠等擁有以及商人所有之存貨數目、該協會之最初目標、厥為管理物價以利整個社會、以目前情形而論、已逐漸證明協會對於確保適當與正常之物品供應、並獲致相當外匯一層、能供獻最大之助力、此事或者終將成為其重要任務、物品之正常輸入、倘能確立、則物價問題、當可迎刃而解、凡此所述僅為協會進行方針之大綱、各進口商製造家以及零售商欲得更詳盡之情形者、可向倍克洋行商詢一切、

評介 繆著「東亞文藝復興運動」

·丁艮·

今年八月、東亞新聞記者大會開會於吾國首都的時候、吾文化界新聞界教育界特提出一「東亞文藝復興運動」、以團結東亞的民族、促進文化的復興。此一運動之概念、大要為㈠東亞文藝復興運動、以建立中國為本位、東亞為中心之文化運動、以為復興中國、復興東亞、精神上之原動力、㈡中國本位的文化、必為三民主義的文化、必為和平反共建國的文化、配合文化與政治社會的相協、共同促進中國之發展；㈢東亞中心之文化、即本於 國父之大亞洲主義、具有積極進取的和平精神與復興東亞之思想、而為東亞道義精神之發揚；（見本報八月四日專論「發動東亞文藝復興運動的建議」）當時闡述東亞文藝復興運動的文字、風起雲湧、得到的響應與周詳的檢討、在東亞新聞記者大會開會期間、而發出一東亞文藝復興的口號、自然有其客觀的需要與時代的價值。

東亞聯盟中國總會文化委員會主任委員繆斌氏、對於東亞文化素極關心而努力。氏嘗遊美日考察、回國以後、潛心研討、博覽羣書、民廿四曾著「武德論」一書（今改名新民精神）、對於中國之武德、詳引古籍、遠徵史牒、歷舉武德之起原與演進、及關於武德之各項精神的與物質的條件、闡明文武合一、經國安民之大道為武德。其書今已七版、日本學校有採為課本者、可見其書之精詳透闢、切合時代。上月間、氏復著「從西歐文藝復興運動到東亞文藝復興運動的歷史的展開」、現已出版。從歐洲文藝復興的史實說到東亞文藝復興運動的展開、說理明晰、引證淵博、可以為從事於東亞文藝復興運動者之南針。

原著要綱凡三：第一為「西歐文藝復興運動的意義」、第二為「西歐文藝復興運動的後果」、第三為「東亞文藝復興運動的展開與王道思想」、而每綱之下、各繫以「文化・政治・經濟・軍事」之四目。一二兩綱分析西洋中古黑暗的情形與文藝復興運動之所以崛起、及其及於文化政治經濟軍事各方面的影響；繁徵博引、剖析因果、極可為東亞文藝復興運動的參考和借鏡。

「東亞文藝復興運動的展開和王道思想」一節、為全書中心所在、也可說是東亞文藝復興運動的骨幹。繆氏說：「西歐文明的破綻在什麼地方呢？簡要一句話、在於他們霸道的思想。以霸道思想為出發的文化政治經濟軍事都不適合時代的需要了、代之而興的必是我們東亞的王道思想」。以下分文化政治經濟軍事四方面、說明霸道的必敗、與王道的合理：㈠在文化方面、霸道思想所孕育的個人主義、國家主義、只是知己與鬥爭的觀念、造成了人類慘酷的歷史。王道則不然、「克己復禮、天下歸仁」、發展人類本善之性、推己及人、則人類可以由和平方法生成發展了。㈡政治方面、西歐的文化是霸道的文化、因此表現在政治上的當然亦是霸道的政治、霸道的政治在於權力、王道的政治則在於教化。王道主義是和平的、教化的、仁義道德的、天下為公的、四海同胞的。所以霸道和王道的比較、我們覺得只有提倡王道才可以促成世界的統一。這個責任要我們東亞的中日兩國來担負、所以我們必先團結起來、先在東亞結成王道聯盟、然後再進一步在世界結成王道聯盟。㈢經濟方面、西歐經濟亦是霸道的經濟、因為西歐的經濟制度只是造成社會間的不平和國際間的不平、他們的辦法可以說是為富不仁的辦法。王道的經濟觀念首重民生；「互助共存」「兼相愛、交相利」、「均無貧」「貨惡其棄於地也、不必藏於己」、「天地節而四時成、節以制度、不傷財、不害民」這是王道的經濟觀念。全世界經濟的調整、已到了需要世界的計劃經濟的時候、至少要形成幾個經濟的集團、所謂「共榮圈」。還有一件重大的事實、便是科學和機械的發明已經把大量生產的機器可以分散到鄉村去製造、可以分散到鄉村中的家庭、使家中男女老少都能半工半農的自給自足的生活、家族主義的自給自足的經濟制度、又要復興了。王道經濟的實行、這是重大的改革、真可稱為第二產業革命了。㈣軍事方面、革新是自然進化的道理、不過革新要合乎時、合乎道。時機成熟之後革命、必定可以受天下之擁護而成功。這種順乎天道的革命是很自然的、王道思想的戰爭、只是革新、這種革新是合乎天時地理人和的、無論文化政治經濟軍事、都須合乎時代的需要、各地方的環境、以及各人的合作。這種戰爭一定是很短期的決定性的戰爭、這種戰爭是合乎道義的行為、而不是功利的侵略行為。

關於東亞文藝復興的著述、繆氏此書最為精確、用敢介紹於國人之前！

租界當局會商發售洋米事宜

兩租界當局為積極整頓米市起見、復於前晚六時在工部局會議室召開管理食米重要會議、計到工部局食米管理委員會主席方德康、秘書長皮斯萊、法租界政治經濟科主任貝禮愛、警務處督察蒙農、暨米業委員瞿振華、符前耕、楊河清直至深晚始行散會、記者茲採錄其處理食米出售要案如下、㈠米號如無米糧出售、而反不接受工部局所支配之洋米、任何人可檢舉告密、㈡米行號家所有已登記米糧而勿照工部局命令、該局可隨時收買、㈢最高品質之洋米每石最高收價為一百廿元、二號西貢、小絞每石一百十五元、碎米每石九十元、㈣十售米處將以出售碎米為限、㈤批發商要求相當利潤管理委員會拒絕接受、又兩租界當局為繼續籌商穩定民食具體辦法起見、復於昨日下午七時在江西路二〇九號工部局會議室邀集米業委員瞿振華、符前耕、楊河清繼續研討、經議決結果、凡公共租界內已售罄食米之各米號一律於今日起向米號公會登記、於當日下午四時由會彙轉工部局、當由工部局支給所需洋米、於下週一出貨、約以二萬包左右、並向指定銀行繳付米款、（支票不收）該項米糧出貨輸運證由工部局代為領發、米商付款可向米業委員瞿振華、楊河清二氏接洽、但以公共租界米號為限、

售米時間正式規定

據工部局布告云、自本月十七日起該局米糧辦事處暨各售米處辦公時間規定如下、㈠米糧辦事處（工部局七〇二號辦公室）上午九時至十二時、下午二時至五時、星期六上午九時至下午一時、㈡靜安寺捕房售米處（愚園路一七二號）上午九時至十二時、下午二時至五時、星期六上午九時至下午一時、㈢白克路售米處（茂泰洋行跑馬廳柒場堆場）、上午九時至十二時、下午二時至五時、星期六上午九時至下午一時、以上三處星期日及例假日不開放、㈣戈登路捕房售米處上午六時至下午六時、㈤公平路售米處上午六時至下午六時、（以上兩處星期日及例假日照常開放、經特別通告者除外）、

又米號業公會委員瞿振華、昨日上午九時 應法租界警務處總監薩禮氏之邀前往會晤、薩禮氏即託瞿氏轉囑豆米業公會將棧米登記表格最晏須於昨日下午五時前送往、薩禮氏復稱、法租界處亦擬設立售米處數所、屆時售米品質將加以劃分、數處以專售國米、數處以專售碎米、至於售價若干猶未決定、是否托由米號經售、亦待考慮、

囤積逾量火油火柴 商店五家被判罰金

日前嵩山捕房華探長廖忠乾、副捕頭紀榮貴會同火政處高級西探嚴貝、查得新閘路四三九號至四四三號、謙泰新號主沈德華、儲藏火油一千罐、計五千介侖、又白克路二六二弄七號上海新號主陳長熊儲藏自來火一百四十箱、計十六萬八千盒、又福煦路三〇七號陳保昌烟行主陳承緒、儲藏火油一千一百五十介侖、又廣東路三四六號萬昌烟行主嚴如浩、儲藏火油一千五百介侖、又海寧路一〇八一弄卅二號、吳家興、儲藏危險物品、均屬超過規定數量有違定章、乃於昨晨請求法院發出傳票、將各負責人傳至刑九庭、經逐一訊明判決、沈德華、陳長熊各處罰金三百元、並着即日起於五日內、將工部局新規定可以存儲之數量外、悉數送往堆棧存儲、陳承緒（過犯）處罰金三百元、着於一星期內將過限部份之火油送往堆棧存儲、逾限仍不遵令辦理、將對出售火油部份判令歇業、嚴如浩處罰金二百元、吳家興處罰金一百五十元、

兩米號剋削 店主處徒刑

新閘捕房最近查得白克路五百十八號義興米店所使用之量米斗故意將斗底打成凹形、俾減少售出之米量、而其磅秤亦不合標準、又查得成都路五六五號和順公米店所用之磅秤每五十市斤短少一斤、均屬剋扣升斗小民中飽私囊、爰卽請法院簽發傳票、於昨晨將義興米店主錢驤千、和順公米店主萬春元傳至法院、捕房律師依刑法三三九條詐欺罪及二〇八條行使違背定程之度量衡罪起訴、請求依法嚴懲、經質訊之下、判決錢驤千處徒刑六個月、萬春元處徒刑四個月、其不合標準之量器沒收、

氣象報告

今日晴、甚冷、晨降露、吹緊峭之西北至東北風、昨日氣溫、最高六五・五度、最低三八・八度、去年同日最高六四度、最低三五・五度、

法當局公佈 日用物品限價

法租界當局今日（星期六）起重行規定下列貨物限價如左、煤球、每担（五十公斤）十九元、進口米（西貢米仰光米等）每石（八十公斤）一三〇元、即每斗（八公斤）十三元（每人限購一斗）、鮮牛乳B字每磅一元、克寧乳粉一磅重十六元、二磅半卅七元五角、五磅七十元、雀巢牌乳粉一磅半卅一元、五磅六十元、牛力果大乳粉一磅十八元、鷹牌煉乳十六兩重四元四角、四兩重一元五角、雀巢及「聖查」淡乳十四兩半二元七角、六兩一元三角五分、菊花牌淡乳十四兩半三元一角、六兩一元五角五分、紅十字牌煉乳十四兩四元二角、勒吐精乳粉三磅卅六元、一磅十二元五角、半磅六元五角、太古粗砂十磅裝二十元、一磅裝二元一角、太古車方糖一磅裝二元八角、六磅裝十四元半、赤糖兩磅裝五元、冰糖一磅裝二元五角五分、純豆油每市斤（半公斤）二元九角六分、限於菜市場之豬肉限價如下、腿肉每市斤四元二角四分、每磅三元八角四分、排骨肉每市斤四元二角四分、每磅三元八角四分、蹄膀肉每市斤三元八角四分、每磅三元四角八分、脊肉每市斤三元六角、每磅三元二角六分、豬油每市斤三元五角一分、每磅三元一角九分、腳爪每市斤一元九角二分、每磅一元七角四分、火油每斤（半公斤）一元、

擅自移運麵粉 當局將予沒收

工部局頃發布告略稱、定自本月十五日起、凡數量在一包以上之麵粉、倘非先向本局統制物價辦事處領取特別許可證者、不准在公共租界內移運、或自公共租界運出（運往法租界者除外）許可證申請書可向本局總辦公處第七〇三號辦公室領取、簽發許可證徵收費兩角、未領許可證而擅自搬運之麵粉、得由巡捕當場沒收、又法租界當局亦於今日起與工部局取同一辦法、禁止麵粉搬運、薛華立路廿二號管理物價處可頒發許可證、手續費亦與工部局同、

法租界兩處火警 燬屋多幢傷一人

昨日法租界境內、連續發生火警兩起、共燬市房達十餘幢、兩處居民有數十人成無家可歸、並有傷人事件發生、茲將詳情誌後、

藍維藹路

昨晨七時半許、藍維藹路一九五弄七十號住戶沈金寶家、忽不戒於火、立即冒穿屋頂、並延燒左右鄰、幸時清晨、住戶均已起身、故紛紛攜箱帶笼逃生、無人受傷、大火至九時許、始由救火會救熄、除沈家全燬外、計有六十七號黃炳權、六十八號、六十九號平房龔世良、七十一號鍾阿榮、七十二號徐小妹五幢房屋、完全付之一炬、損失至為重大、當經捕房派員到場、將起火七十號火首帶入捕房訊究、

貝勒路

昨晨八時三十分、法租界八三八號王寶楣所開之理髮店內、突然起火、一時烈焰飛騰、不可收拾、經中央救火會得訊、急駛車往救、歷時二小時許始告救熄、除該號焚燬外、並延燒及八四〇號徐金林開設之為康電料公司、八四二號吳增財之洋鉛皮店、八四四、八四六、八四八、八五〇號……等房屋……六幢、燒失甚大、當火熾時、有八四二號一樓住戶本地婦人吳顧氏、（五十四歲）因躍樓逃生、跌傷甚重、經車送廣慈醫院醫治、

褚外長設宴 招待中外各界

外交部長褚民誼氏、於日前由京蒞滬、日本駐華大使本多返國、特於十四日下午四時至六時在禮查飯店舉行盛大宴會、招待中外各界、外賓方面到有日本興亞院太田長官、特務機關宮崎少將、陸軍……中將、……少將、海軍……長官……、……總領事……、大使館……、義大利參……

劫得女生外衣 宵小求質被逮

[illegible]

派克路新寶女學讀書、前日下午一時許、鍾女行經……路口、受……

補品權威

補力丁

漲價預告！

查本廠出品著名補品『補力丁』成份名貴補力偉大問世以來轟動國內外服過者有口皆碑無用自來誇獎銷路之廣創新藥業界最高紀錄無如近來原料狂漲迫不得已爰於十二月二日後改售新價以維血本　茲為答謝愛護本品主顧起見特寬放三星期以便乘機購買凡在十二月二日前向各地藥房購買仍售老價（但每人限購半打）逾期實行漲價大好機會切勿錯過耑此通告

華德大藥廠啓

本埠，濟華堂，華美，正威及各大藥房均售　電話購貨九六三二四・九八七二〇・不取送力

中日親善　東亞之光

給吃這個吧！　◇若有左列症狀◇

小兒良藥

樋屋奇應丸

賜照　凡遇報附一元寄費、斯各種不同樣書簽照片、計廿張加贈原底健美女性照片兩大張、尚有各種藝術照、詢即復、貨真價實、上海梅白格路三百弄三號殷美行

經濟人工

最新發明小型

內外式精米機

本行鑒於現代之需要耗費極大之資本最近研究發明經濟人工之最新式精米機式樣與衆不同玲瓏小巧迅速所打之米精白異常而且極為省電售價非常低廉該機每十小時可精打白米二十五包（每包重量一百二十公斤）耗用二匹至三匹馬達堪稱精米機中之翹楚倘蒙賜顧無任歡迎

註冊商標

精米機

詳細說明書價目單函索即寄

上海北四川路十八號

內外洋行機械部謹啓

電話四二一六三二〇

至尊無比補劑聖藥

賢力素

功能　健腦固精　補血生精　活躍細胞　返老還童　促進食慾　防止衰老　卻病強身

主治　神經衰弱　精神萎靡　腰酸背痛　早洩遺精　頭暈失眠　久病未復　月經不調

（各埠藥房均有出售）

倍靈西藥行

上海南京路四二二號大樓電話九三一六九號

經濟商業

英美匯黑市鬆賤 洽赤金重趨上升

本市金融市況、因受時局情勢仍在混沌中未使開展、人心惶惑、市氣動盪不定、昨日外匯因外商銀行絕對不准劃帳與進口洋行、故黑市已呈硬化、英美匯有供無求、英匯買戶還價二便士一二五、始有吸進、美匯三元已有出口商脚售、故市英匯為二便士〇六二五、美為三元一二五、現金洽赤暗市、仍和盤旋於二萬元關口、惟至午後、因銀行幫竭力吸進、價格盤升一千一百五十元之鉅、茲將金匯兩市交易過程分誌如下、

現金漲風重熾 抬高一千餘元

洽赤現貨暗市、突起漲風、晨開一萬九千九百元、嗣開低五十元、俄見祥興永德孚猛進、步升至二萬〇五十元、時和祥和成記三金號吐售、撳小二百五十元、退至一萬九千八百元、不久又在德孚大豐買勢中天元永成恆記等永復出、又盤小至一萬九千八百五十元、天元德成德孚再進、同上四百元、嗣至二萬〇二百元、祥和力售不止、祥興、祥和忽來抬價搜羅、遂即飛升至二萬〇三百元高價、後為成記力售所抑下、午收二萬〇二百五十元、收後德孚售小至二萬〇二百元、下午一點開市低一百五十元、計二萬〇一百元、忽見大豐德孚祥和順源德成傾進、價頓飛上五百五十元、高至二萬〇六百五十元、永成祥和天元力售、抑退至二萬〇三百八十元、俄見天元復進、大豐再買、在步升之際、絕浮瘋狂力購、市價竟被推抬而上、步漲達八百廿元、嗬至二萬一千二百元、四點收市二萬一千一百元、其上日復漲一千一百五十元、收後跌至二萬〇九百元有賣戶、當日差度一千三百元、成交二萬三千餘兩、金號本牌金門市售價二萬一千二百元、較進比售出低一千元左右、

銀行不准劃賬 黑匯鬆勢愈顯

中外被凍結之資金、外商銀行絕對不能劃售予本市之進口洋行、除售予「平準會」有關之十四家外商銀行及渝行、價須五元三七五外、均有擱置難動之樣、某華商指客有在美國（須該國之進出口洋行出面劃賬）電匯三萬元傳出、尚未獲對手、美票跌至卅七元左右、更有供無求、下午愈形硬化、收市英匯二辦士〇六二五、美匯三元一二五、但銀行不准劃賬、仍少受主、比上日英長〇六二五、美長一二五、

昨日外匯市況、渝行及匯豐掛牌均無變化、匯豐等小櫃檯價亦平、英美匯黑市趨勢突告鬆露、乃華商手[illegible]

飾金重又掛高 紋銀暗市略軟

銀樓首飾金每兩兌出價、大同行及新同行、均於上午掛高四十元、達二千一百四十元、下午又升八十元、（收進減一百五十元）、軋升一百廿元、紋銀仍掛廿八元、暗市僅廿七元、

大同行	二二〇元	升一二〇·〇〇元
紋銀	廿八元	平
新同行	二二〇元	升一二〇·〇〇元
紋銀	廿八元	平

外幣跌勢加厲 美票更為軟弱

各國貨幣昨市跌風加厲、僅英美金鎊、因現金被銀行幫狂抬不息、故亦隨之上漲、結果各升廿元、朝鮮票暴跌三角、日本票跌一角五分、軍用票跌一角七分、祖貨美金票晨間初做三十七元八角、嗣又盛傳國際局勢變化、故引起多方出籠、及各銀行傾售、一路狂跌至三十五元三角、後經各同行拉抬、方又回漲達卅六元、結果猛跌一元五角、其餘均未更動、

幣別	買價	比上日
英金鎊	[illegible]	升二〇·〇〇
美金鎊	[illegible]	升二〇·〇〇
英金票	[illegible]	降[illegible]
美金票	[illegible]	降[illegible]
港金票	[illegible]	平
新金票	[illegible]	平
安南票	[illegible]	平
比大利票	[illegible]	平
義律賓票	[illegible]	平
菲拿大票	[illegible]	平
坎羅票	[illegible]	平
羅金票	[illegible]	平
暹羅金票	[illegible]	平
沃金票	[illegible]	平
日軍票	[illegible]	降〇·一五
日票	[illegible]	降〇·一七

銀行幫吸收 統債續挺

統一公債暗市續告猛升、因市上流通籌碼既枯、華僑銀行等收買甚殷、故市面步趨上漲、補者從衆、其後成戶被追抵、結果戊種軋升一元七角、

種類	收盤價	比上日
統一甲種	[illegible]	升[illegible]
乙種	[illegible]	升[illegible]
丙種	[illegible]	升[illegible]
丁種	[illegible]	升[illegible]
戊種	[illegible]	升一·七〇

角半、丁種大五角半、乙種大一元二角、甲丙各升一元三角、成交總計三百二三十萬元、

華股復呈平軟

昨日華股仍呈平軟之象、蓋外股猛落、人心不免空虛、是以價格見低、中法藥房新股成交價五十五元、新藥業股七十二元半、降二元半、新亞五元、跌一元、中國內衣新股賤一元、成交價廿三元三角半至廿三元、交易尚有、五洲藥房股倘挺、成交價均至三百六十元、世界書局股被撳落、中華平定、

●中國股票

類別	買賣價	成交價
中國銀行	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
新新公司	[illegible]進	[illegible]
新亞興業	[illegible]出	[illegible]
內衣新股	[illegible]進	[illegible]
又	[illegible]出	[illegible]
新亞新股	[illegible]進	[illegible]
中法新股	[illegible]出	[illegible]
世界書局	[illegible]出	[illegible]

外股終於慘落 浮多不願過夜

昨日衆業公所、中西股市開盤稍漲、不久賣風突起[illegible]

囤戶心思虛怯 雜糧不脫疲境

雜糧市場暗盤交易殊少、油市與南兩種、依然不脫疲境、而囤戶心思猶虛、生豆油及生菜油各降三五元、現荷米及期荷米各低二元、黃豆猶持如故、天津青豆九十五元、亦已跌去不少、食油供求兩平、市呈穩定、計開大連桶豆油三百四十元、青桶生油三百三十七元、大有廠清油二百廿四元、各廠生菜油二百二十三元、[illegible]荷米二百十九元、嘯嘯黃荷米四十二元至四十一元六角、西貢陳荷米三十九元五角、又白色四十三元七角、西貢新荷米四十九元七角、

米市益冷落 米行與米號間 紛爭平賣利潤

昨日米市場情勢愈益冷落、國洋米交易一致沉寂無聲、人心淒涼異常、同業間之糾紛、猶未平息、深感昔日投機狂熱之非、尤其米行與米號、對於經售平賣米利潤之分配、雙方紛爭不已、米蠹末日降臨、人心均為大快、

現紗實銷久絕 行情逐漸盤低

現紗市況、昨日又因上日後市雙馬跌停板、是以同業心虛膽怯、晨開二千七百十五元、雖見開高四十五元、但客銷仍乏、以行情旋即撥動、起先尚有賣方及金商動成進、價見上升三十元、[illegible]

股名	上午收價	下午收價
匯衆公司	[illegible]	無
揚子銀公司	[illegible]	
中和銀公司	[illegible]	
上銀公司	[illegible]	下
中營公司	[illegible]	
業廣公司	[illegible]	
恆業	[illegible]	
英聯船廠	[illegible]	午
亞洲船廠	[illegible]	
怡和啤酒	[illegible]	
會德豐	[illegible]	
怡和紗廠	[illegible]	
信和紗廠	[illegible]	
中紡	[illegible]	
上海毛絨	[illegible]	
電車公司	[illegible]	過
公共汽車	[illegible]	
電話公司	[illegible]	

價格急遽回落、中途雖因補空反騰、但紙業花一現、又告下挫、其因浮戶多頭不願過夜、遂傾結所致、會德豐竟以一百七十七元最低價收盤、其餘亦一致慘落、

股名	收價
自來火	[illegible]
紙業	[illegible]
祥泰木行	[illegible]
鋼業公司	[illegible]
英達	[illegible]
英中國	[illegible]
華打	[illegible]
標安南	[illegible]
志地	[illegible]
陳摩	[illegible]
康氏	[illegible]
沙持	[illegible]
橡華	[illegible]
克羅	[illegible]
霞志	[illegible]
普馬	[illegible]
伯太丁	[illegible]
果派	[illegible]
橡皮信託	[illegible]
新加倫	[illegible]
大拿馬	[illegible]
地傍	[illegible]
阿羅	[illegible]
伯皮	[illegible]
電話	[illegible]
電力公司	[illegible]
法公司	[illegible]

五　交　割　無　市

市場乏人問津 捲菸肥皂暴跌

捲烟火柴肥皂洋燭市況、前暴跌、蓋以一般業內外囤戶急求脫手、市場乏人問津、以致各方人心愈趨疲乏、故昨日微價、香煙慘跌三百五十餘元、其餘日用物品、亦均狂落甚鉅、茲將各貨市價錄後、

△捲烟

大英牌每箱	三千元
老刀牌又	二千五百二十元
仙女牌又	一千五百二十元
品海牌又	一千九百五十元
五華牌又	一千五百五十元

△火柴 以上五萬枝計算

鳳凰牌每箱	一千五百元

△肥皂

固本每箱	八十五元
黃祥茂每箱	七十七元
白祥茂每箱	七十八元

△洋燭

帆船牌每箱	四十五元

粉麩疲弱乏神 小麥稍見回堅

昨日麵粉仍疲、麵麩而無受主、金龍牌洋粉喊價仍為四十元左右、麩皮五十元有賣、

紅茶美銷暢達 售價悉見挺秀

在朝華茶美莊去路、因船期銷暢旺、毘裝出口、故昨日進貨紅茶三百廿箱、價每擔三百六十五元、由錦隆洋行辦進中得二百五十箱、價為三百七十元、華茶公司則進二百光景、價為三百五十元、怡和洋行吸百箱以上三批、均由協興茶廠售出、綠茶市況、全市僅由協和洋行點綴不着色之蝦目八十四箱、價每担三百九十元、係囤戶吐出、內銷花色、由天津幫辦去綠茶芯五十餘担、成交價每担一百八十元、售價悉見堅挺、

中檔紅茶	三七〇·〇〇
綠茶芯	一八〇·〇〇
土莊針眉	二二〇·〇〇

投機又施詭計 糖市情勢紊亂

昨日糖市初開在大戶撥弄下、價又一致猛漲、明貨轉眼間告疲、惟暗盤突告銳落、下午竟未開拍、聞其中原因復雜、不脫投機者之玩意、現貨計開十一月份進口粗砂價為二百八十元至二百八十六元、又九月份二百八十元至二百七十五元、又八月份二百八十四元、七月份二百八十元、六月份二百八十元、二月份二百七十七元、香港粗砂二百五十四元至[illegible]

月份	收市	比上日
十一月	[illegible]	升[illegible]
十二月	[illegible]	升[illegible]
一月	[illegible]	升[illegible]
三月	[illegible]	升[illegible]
五月	[illegible]	升[illegible]
七月	[illegible]	升[illegible]
十月	[illegible]	升[illegible]
現貨	[illegible]	升[illegible]
印棉 平加爾	[illegible]	降[illegible]
白羅去拉	[illegible]	降[illegible]

外棉美亞印跌

（紐約十三日電）美棉市因南方善賣而跌、後因現貨商買進及空戶抵補而漲、結果期現貨均比上日漲跌三至八磅音、又孟買電、先因歐洲出口商買進而漲、卒因利多消息而跌、各牌仍跌三羅比、

現棉一蹶不振

昨日現棉交易續稀、人心軟弱異常、市呈一蹶不振之勢、統市僅同業購有猛烈傾跌之象、[illegible]

	開盤	收盤
後市 十一月期	[illegible]	[illegible]
最高	[illegible]	[illegible]
最低	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]

標紗布直綫下瀉 多頭無喘息餘地

（棉業交易所）

標準紗布、昨日在各方賣勢之下、仍告繼續傾跌、中途震盪無間風、致多頭叫苦連天、絕無喘息餘地、晨雙馬跌勢比較緩和、棉紗開出無甚軒輊、俄而有永字吐售本月棉布八十五元下沉、恆安交易仍不見旺、午收時間甚早、收後、及岩尾及盛之拋賣、各月紗布、市價乃見徐徐下沉、因現紗布賽續下游、而致後市開出、人心更形沮喪、市氣竟致直瀉、且有王興田附大利等之塞出、開盤俱見低價、

十二磅彩球標準細布

月期	開盤	最高	最低	收盤	比上日
▲前市 十一月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
一月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
▲後市 十一月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
一月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]

紗布市場[illegible]

[illegible]

名稱	前市	後市	比上日
龍頭	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
五福	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
寶鼎	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
四君子	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]

五淋白濁 靈藥

特靈伯爾

於東亞初誕生神効卓著的純正疏份亞密度劑

五淋白濁 只以內服 立即痊癒
一瓶斷根 克奏神効

片劑 一二〇片 五〇片

製造販賣發售處 第一製藥株式會社
本社 東京市日本橋區江戶橋三丁目
支店 大阪市東區平野町三番地
天津日本租界伏見街二十七ノ一
青島 曾島路
上海 昆山路
代售處 各地大藥房均有

北京路金城大戲院隔壁 勝利舞廳 招待 茶舞 夜舞 週到 好女音樂舞

上海舞廳 五馬路石路口 美麗舞星 狂歡舞窮

中央舞廳 茶室二時起 兩班名樂 輪流伴奏 舞星出衆 舞票經濟 晚舞七時起 電話九八三三九

金都舞廳 愛多亞路新世界南首 咖啡室 一時開始 高尚音樂 紅星雲集

華都舞廳 天天二時開始 高尚音樂 咖啡室 五時接連 茶舞 晚十時起 技術比賽 愛多亞路三洋涇橋

揚子舞廳 三馬路雲南路口 彈簧地板 高尚音樂

大華舞廳 稱霸海上 音樂陳綫堅強 茶舞唐喬司 夜場愛普盧 歌舞大阿樂 鋼鼓王羅門 舞廳領袖

美琪 電話：六一一一六 今天二獻 二時半 五時半 九時一刻 費雯麗 勞倫斯奧立維會衔 忠魂鵑血 十四大本 擊破拿翁大艦隊 揭穿英雄姦情

大光明 電話：三三二二三 今天二獻 二時半 五時半 九時一刻 伊蓮諾鮑威爾 愛羅德華 翡麗蓮拉 約翰琊 一年一度賞雜誌 海狼 七海的世界王 生之予 瑪琳奧哈拉 天作之合

南京 電話：八四一三三 今天二獻 二時半 五時半 九時一刻 薇姬娜 妮珈 藍克 雷密 倫敦 金粉銀翼 第一銀戰鬥力示威

國泰 電話：七三七五七 今天三獻 三時 五時半 九時一刻 中國大偵探陳查禮 巨星 東方化 地球探 薛尼托勒 精美毒氣彈 卡通 碧玉多情

大華 電話：六〇七二七 注意今天四場 一時 四時半 六時一刻 九時三刻 半 齊格菲女郎 名歌八支

新華劇團 福建路老閘橋南 電話：九六五七四 趙新 瑞華 白賽花 劍劫

浙東 北京路浙江路東首宋家弄 電話：九二五三四 大名鼎鼎越劇 全能筱丹桂 賈靈鳳 張湘卿 今明日夜戲 夜來香

同樂 市路勞神父路口 電話：八二一六一 施銀花 尹桂芳 今明日夜戲 秋淚

通商 愛文義路四十二號 電話：九六〇五九二二二 王杏花 竺素娥 主演 今天日夜戲 販馬記 碧玉簪 明天日夜戲 盤夫索 武松 與潘金蓮

和平剿匪軍總司令部緊要啟事

查本部所有委任職員身份證暨證章皆由本總部直接委任之各級人員及頒發之臙脂色卡粉紅色卡身份證及證章等[illegible]

總司令謝滄
副總司令陳颺
總司令部 杭州昌紀路三一號

華興商業銀行通告

本行無錫辦事處定於十一月十五日開業行址在無錫復興路六三號特此通告

保利他民

衰弱 病後 病中 心身過勞
貧血 產前產後 慢性疾患
虛弱 先天不足 後天失調

本劑有健進食慾及造血肥肌之功、並可增加人體之自然治癒力、主治左記疾患。

武田大藥廠
日本大阪市東區道修町
上海 福州路一二五號
漢口 江漢路
廣東 漢民北路一五四號

（詳細仿單函索即寄）

41(5)121

大贈送

良友半月刊為酬答讀者特大贈送一年、請將姓名地址寫清並附四角或一角郵票一五分以下者不收一當上之郵即逐期寄上海郵政信箱三二八五一

新天地

·序：西廂畫傳·

·冷芳·

「文化運動莫忘了美育」。還美育的推行，當然是多方面的；而美的藝術，亦其一端。就這點上說來，西洋畫自經流入中土，一時風尚不變，大有喧賓奪主之概。舊畫藝是我們的國粹，可惜一般畫家專重模仿古人；而古畫又多爲有錢的收藏着，作爲修品，除了給人人所可鑒賞。所以，除了偶存一二傑出人才，能別開蹊徑，自成一家外，以整個情形來觀察，總有些「今不如古」的感喟！這些，都是推行美育上的一種阻力，也是一件憾事！

國粹畫士女類的作品，唐宋以後，在明代四名家中，推仇英（十洲）爲此中翹楚；降至淸季，吳友如錢吉生等，算是較出色的人才。但到了現在，仇氏眞蹟久已難求一覿。而流傳於民初年間的點石齋畫譜，究亦不過爾爾。這樣在經久荒蕪的藝園中，「西廂畫傳」的風行，正像哥倫布找到新大陸那樣，突然有了驚人的發現，那是值得我們歡欣雀躍的事！

「西廂畫傳」作者，靑年藝人吳一舸先生。運生花妙筆，寫風流韻事，原圖爲宣紙冊頁，都八十八幅。才子佳人，玉笑珠香，經他一枝來腕底，極盡了神彩飛揚，活色生香之妙。使人展卷一過，愛不忍釋，讚嘆浮觀；只覺畫面上是浮溢着無限的美感。而「今不如古」的成見，也就給它全推翻了。

這部作品對於藝術上有着怎樣貢獻，及評價如何，自有當代識家，予以眞實的估量，於此毋庸贅言。就個人觀感所及，覺得它最大的美的特徵，是在能得心應手，揮洒自如，熟極而流的隨意運用着活潑美麗的線條；鉤劃出寓嫻於柔的線條；每個人物的神態都見眉目生動，富有表情；衣摺亦勻稱得宜，飄逸而自然；尤其是輪廓準確，絕不混於古法；一切的背景，也合於西洋畫上的透視法，添花錦上，配置絕佳。這都是超羣絕倫最見工力的表現。眞的，仿之點石齋畫譜，既屬青出於藍，後來居上；即與仇十洲作品並觀，恐亦正無多讓。似此斐然燿彩，卓爾不羣，確乎是難能可貴，大足睥睨一時的了！

具有超特的天才，又曾經過十多年經驗於此的絕大工力；同時，在他這成就是絕非偶然的。對於早年間的故宮藏品，獲得很多觀摩機會，也是很大的助力。這部「西廂畫傳」他雖由於倉卒搆成，自認爲並不滿意，但在現時荒蕪的藝園中，突然開放出這麼美麗的花朵，確是個極珍貴的收穫。非人古書早都做了奢侈品的，人所能共見。這是推行美育，與國畫發展上遭受的一重障礙。現在，有着推翻了「今不如古」的妙繪，當然更有謀使普遍化的人得而欣賞的必要。平明書社諸文友，秉此信念，來將它刊印問世，的確是一樁有意義的工作；且不用說推行美育的話，卽言「西廂記」這篇文詞美麗，情感豐富的奇文，在經過聖嘆先生妙批，益彰其美後，於今更由一舸先生妙筆傳神，越發使得千古豔稱的才子佳人具體的活躍在大衆的眼前；也正是值得皆大歡喜的美事！

原始生活

衣食住在隴中

·朱鼎銘·

生活在江南的人們，眞是幸福極了！服用，吃，喝，一切是多麼考究！像甘肅那裏，他們所過的日子，比我們南方人來，就眞苦極不堪，的相差不可以道里計。以前筆者曾在甘肅的「隴原」地方住過幾月；所以對於他們生活情形，有過切實的體驗。這裏略就「衣食住」三項說來，卽足覘其一斑。

小姑娘不穿袴子

從衣服說起，衣在甘肅人眞簡單得很。天熱，不論何人都祇穿一套土布的袴褂，赤脚光着上身，窮富一樣。婦女們服飾較爲齊整的，以着藍土布爲多。一到冷天，除一部份有錢人穿皮衣外；其餘都只穿一套舊襖褲，單的很少。穿棉衣不是沒有，但卻很少很少。而且，只有一又。穿棉襖，穿棉褲還是沒有襪。同時，他們褲管上和多用長帶子束縛着，像軍人的綁腿，有都不穿褲子不分男女，才給他們所後，到十外歲，的小鄉野姑娘麥。那更偏僻的，她們穿着；竟有十餘歲的穿褲子，在也還不穿褲子，則將布襖遮見了陌生人，蓋住下體掩着。

妙味：蜂蜜拌炒麵

甘肅的農產，以麥及高粱爲最多，所以他們日常生活都吃麵食。——各種的雜糧，貧苦階級賴以充飢的亦很不少。北方各地，麵類原都是主要的食品；但甘肅那裏，吃得分外粗糙，再也比不上他處那樣精細。普通都吃炒麵。這炒麵的成份，係用大豆，高粱，玉米，蜀黍，麥，蕎等，炒後，磨成粉，炒麵。窮人光吃炒麵，或和少許冷水拌食充飢。富裕之家，則加蜜和以果腹，糖；賺名曰蜂蜜拌炒麵。他們還視這種吃法，爲非常名貴。雖則甘肅是個半耕半牧地方，而平時用肉食的倒不多見。除非到過年，或遇喜慶大事：否則，就不常會宰殺牲畜。

窯中苦度春秋

西北多山，甘肅人的居處，卽以山洞土窟居多；這就是我們對客謙言時所說「寒舍」或「寒窯」的「窯」。房屋簡直絕少見到。就有，也是隨地蓋起，且很矮小，僅能略容數人而已。家裏都設有土坑，坑上不鋪被褥，甚爲簡單。睡時不脫衣服，有條全家合用的大氈毯，在睡後加諸身上，當被頭應用。遇到大風雪的嚴寒天氣，於坑下生火，閉門不出；全家團坐坑上，食宿之暇，以歌唱爲樂。地瘠民貧，甘肅至今保持原始味的生活，眞是那麼苦寒得很哪！

拖油瓶

·冰心·

大行列像長蛇陣般排在街頭；大家的背心上又都給粉筆劃上號碼字，排定先後，依次推進，這樣買平米的場面，在食糧統制嚴厲實施後，就隨着市況的平定「停演」了！

這幾天，又換了一個畫面：照樣的長蛇，轉改排在油醬店門前，每個人手裏都拖着一個油瓶。「買平油！」「買平油！」和買平米一樣。擠得一切的日用品，都有運用閃電手法，實施管理的必要。就經那麼一來，還拖油瓶的大場面也自會跟着立時「停演」。

拜金

·黃也白·

做人應該要多弄幾個錢，如果你有了錢以後，不愁人家不來奉承你，即使你是一個刻薄成家的吝嗇鬼，而拍馬朋友，還拼命的贊你是樂善好施的大善士。一個擁資千萬的老太婆死了，也是一件不凡的事，可是因爲她有的是錢，所以生前就有許多人鑽頭覓縫的想去做她的乾兒子。死了以後，又有許多不相干的人去「捧場」；好像能夠在靈堂上叩三個響頭，就滿身沾到了「銅氣」，事後在朋友間誇耀，還自認爲天大的光榮？

天下滔滔，盡是拜金主義者。我想這個老太婆的遺囑上如果有這麼一條：「凡願意殉葬者，不論男女老少，一律賞給萬元」。那麼想鑽進棺材裏去的傢伙，必定有爭奪得頭破血流之處！

刨

「對刨」—「自刨自」

「刨」之一字，雖梨園行所常用；而究其根本，只是北京流行之土話。各行之生意經，同行或異行之排擠皆謂之「刨」。例如甲家剃頭舖定價三毛，乙家則二毛，甲家又降爲一毛五，卽是「對刨」。戲台上，甲乙二伶賣力摟好，互相競賽，在技術上謂之「對啃」，在營業上謂之「對刨」。若甲園貼某戲，乙園則貼一同類之戲，以搶其半亦謂之「刨」。劇界之所謂「行話」，類此者甚多，無其深義，亦不屬於一行。而且都是下流社會的話。然而有些「習氣派」的票友，或談戲者，每喜向梨園行學些此類「行語」，以表明其接近「內行」，有了獨得之祕，可笑之極。

梨園行之技術

又有「自刨自」之說。例如一個好腔在某一段中適於第四句用之，而在第二句便用了；使第四句無腔可使。或兩句同此一腔，則減色，皆謂之「自刨自」。此外如身段，科諢，用來不宜，勞而寡效者皆謂「自刨自」。

戲亦有所謂「自刨自」。高慶奎能「斬黃袍」又有「小堯天」的本子，不但不肯示人，自己亦不肯排演；說是此戲費力，且恐斬黃袍被刨；言此戲如叫座則「黃袍」便沒人聽了。實則二戲雖同是「陳橋兵變」故事，而黃袍是滑稽的寫意的，而小堯天則嚴整的，寫實的，性質迥不相同，乃多此顧慮，乃梨園人思想不開豁之故。

王泊生以前排演「打金磚」之後，又排一長本戲，所登廣告說「比打金磚更緊張，比打金磚更緊凑」，梨園行笑之；曰「還不是自己刨自己嗎？」按此廣告措詞，卻不甚相宜，其式則仿自電影。影院於「二孤女」片子過輪以後，有「賴婚」片子到了，則其廣告必曰「比二孤女還轟動，比二孤女還精采」，使觀衆之神經一次加速度興奮以爲招徠；此在電影則可，因爲影院的片子熱鬧一陣，賺一批錢就流轉別處，與此院無永久利害關係，儘可得新忘舊，大刨特刨。自己的戲則情形迥乎不同，故如「小堯天」上演，只能說此「斬黃袍」異曲同工，或暫時不提。決能說此黃袍如何超妙也。

凌霄漢閣

促織吟

·止水·

顏井西頭陷砌東，蟋蟀夜夜叫秋風；戈操同室情難已，笑煞么麼鬭蟲！

流風未泯半閑堂，逸興秋來特地張；伸爪磨牙判死門，終教兩敗有俱傷！

氣候轉寒，半閑秋興，已成強弩之末；觀夫兩雄相遇，劍拔弩張，勝者翟翟，敗者氣沮，亦有兩敗俱傷，至斷脰裂腿而不悔者！人世凡然，我何責於么麼小蟲。

綠蕉仙館戲曲雜識

硯秋初演女兒心

我今將所見硯秋的幾場戲，詳述一番。八時半女兒心頭場戲就開始了，前面無非敘述元朝派遣察御史江六雲；暗察安西王和他女兒百花的反跡。江改名海俊，被安西王手下太監八喇鐵頭所擒，獻與安西王。王不殺，反授以參軍官職。八喇頭恐其於已不利，用計將海俊灌醉，抬入百花公主臥室百花亭中。正文從此開始，硯秋扮的百花公主纔首次出場。此場舊曲本名曰斷劍聯姻，全劇精彩在此。先是江御史之妹江花右，亦被擄掠而充百花的親信侍女。此場若無此一人爲之綠葉，爲之陪襯，海俊不知，殆增加劇情。百花之來，見一陌生男子，在臥榻酣睡，則抽出寶劍，不容分說，一劍了之矣，倘有何劇情可言？

舊有劇本中

添此一人，眞添得好；是會看花而又會看葉者。今硯秋演此戲，命芙蓉草扮江花右，非常合適，可謂用得其材。因芙蓉草的做戲，確比別人懂得劇情，做得用色故也。這場戲的前面，是八喇鐵頭勸海俊吃醉後，命人抬海俊下場。觀衆時台後有一藍色之幕遮住，是預先佈置百花公主的臥室；中間一個大帳子，一張桌子，一把椅子；上場門旁邊的一角，擺些假山花樹之類的「切末」，幕開後才現出來。還是參用話劇閉幕佈景的辦法於舊劇場子中，可見硯秋想溶化新舊戲於一爐，打破從來保守有形式的習慣。（後一場狠高的將台，亦是用這閉幕的法子佈成的。）原來

舊劇的習慣上

佈景和道具，皆可以稱之爲「切末」。——切末，是元朝劇界人語，就是戲場中用的一切東西；話劇中用的一座墳，一口井，或一顆樹，一片山石；當場上用着這物的時候，由檢場人把牠拿上，不適不當；時上既不興用幕遮蓋，自己跑上台去，也只好如此，再立在那裏，實在很不合理。但是舊劇場再用，如今雖不是創作，硯秋在「女兒心」的新戲中，參用話劇閉幕佈景的辦法，就是破的習慣，一用神像，就用像假城牆一樣的幾塊擋子，（很早有人用過閉幕佈景法，再早還有背石山一戲擺，）卻算得新穎了。㈡

三項理由

我軍抵抗力：·心影譯·

德軍此次進攻蘇俄，雖也節節勝利，但在進展的速度上，比較當初在西歐方面的摧枯拉朽，凌厲無前，總有些相形見絀了。這原因當然種種不一，而紅軍抵抗力之堅韌，確也是不容否認的事實（這在德軍當局也承認）。至於紅軍抵抗力之所以頑強如此，就實況調查，有如次幾個理由：

㈠前線共產青年，都在被驅醉下；抱着「蘇維埃的國土一寸也不能讓」的信念，［illegible］他們認爲非拚死不可。故不論生死，不可破。

㈡紅軍指導者們，慣以危詞恫嚇兵士，稱將兵倘爲德軍所俘，則不論願降與否，一律將遭虐殺。紅軍的兵士因此都寧死戰場。

㈢第三點最可注意，原來紅軍兵士不論現役或臨時召集者，凡在入伍之際，概須將其父母，妻子之有無，一一詳細填報。當局一萬一時的家族預定的住址，昭示將兵們：他們家族的安全，終負責保護；但如將士一旦逃亡，乃至投敵，則當局必將其家族全體逮捕，處極刑。所以在紅軍的心目中，放棄戰爭卽九族不保，就只得抱定了有進無退的決心。

兩個實例

·和靖·

九月初旬，德機大轟炸下，在倫敦的一處炸彈，落在倫敦附近，將地下的深埋在深處的城牆，弄出了一個多代的古羅馬時代的城牆；也曾有一個炸彈，把羅馬時代建築物一部分暴露於市民之前。這也可算是「轟炸有功於文化」的兩個實例了吧？

瘦得可憐

秋之瘦西湖

·萍自揚州寄·

受到寒風陣陣的吹拂，深秋的瘦西湖是瘦得更可憐了！一片淒涼，遊人絕跡。幾位「碩果僅存」的遊人，全都帶着憔悴，再亦沒有一些兒的「游興」，只是不住地嘆苦：「誰願意到這裏來吃西北風呢！」

人的足跡，只得她們；清流一池，澈見底。水面上綴用一道道的波紋，吹來慘苦的，她就是表示不勝慘苦的一掬淚。瞧！五亭橋上，惆悵地倚由寒風湖堤衰柳，的一掬賦歸。除此以外，還夠淒涼的情景，還有些什麼呢！深秋的瘦西湖，眞瘦得太可憐了！

海國春秋

·吳越作·

（二○）典當裏可以當乾兒子

白相人娘娘之所以成爲白相人娘娘，是另有一種作風的，她聽了莊得標告訴她，亨達夫人頗有意思，把自己女兒給這位莊家少爺做媳婦，她對莊得標，又仔仔細細的觀察了一下，便舉起那隻穿着黑緞子綉花鞋的脚，往一隻凳上一擱，露出一大段從來不見日光的大腿來，然後伸手一拍，拍得又響又脆，哈哈笑道：「我這女孩子，眞是個初出茅廬，她從來不曾跟我說過這話。亨達花園的老太婆，是上海第一個有錢的老太婆，要拿鈔票來燒，是不會燒不熟的；她的女孩子，能巴結得上做她一個乾女兒，不是祖宗積德，才有這個地位。她的話，怎麼可以不聽？是不是把她一個木魚敲破了，你也該去嫁給一個外國癟三的，何況莊少爺又是漂亮的？」

她，便是我前世裏把你去嫁給一個外國癟三，你也該去嫁，何況莊少爺又是漂亮的？小鬍子呢。」

莊得標一笑道：「伯母說話，眞像一柄快刀樣的，鋒利到極點了！是嗎？我不敢當的很，我還說不到漂亮。伯母還稱我爲伯莊得標？」侯氏道：「一位是伯母，以後我可不答應。」莊少爺道：「家裏有幾個人？沒有什麼老太婆的乾兒子，現在還是伯父，伯母嗎？」侯氏道：「家裏有房子是借的，只有一個老媽子。」莊得標道：「房地產嗎？」莊得標道：「這些家境也平凡得很，最近你是老太婆的乾兒子，你去做一個乾兒子。」侯氏道：「你把亨達花園的乾兒子的名份，典當了嗎？我們還有沒有說的，我是你的乾兒子，就可以當三萬五萬塊錢」。雲霞道：「媽，你又說起了，要是老太婆的乾女兒，我也說不能當，誰都知道，只要是乾兒子，我是不是要典當的，乾兒子乾女兒，將來分她一個百萬的遺產呢？你們再說下去也好」。侯氏道：「我上隔壁孫媽媽家去，你們一會回來。」把大腿打了一下，下樓去了。雲霞道：「媽，你到那兒去？」侯氏說着又是搭着一些兒肸沿，但是不會找不着的，我怕你找不着，你坐，不要把屁股只要了，搭着一些兒胁沿。但是這張牀，那張牀，都能坐。你的頭髮亂了，還叫雲霞給你梳梳光，她有美髮霜，雪花膏，你儘管問她要。還孩子是吃硬不吃軟，你開硬弓，她倒領教了。」

吳一舸繪　陳震撰文

西廂畫傳

本報藝苑名畫 當代奇珍 只此一無 匹種

外埠讀者暨各地分銷處紛紛要求熱情難卻

單行本 名家題詠 精工印製 琳琅滿目 美豔絕倫

八折優待 預約今天截止！

外埠郵購寄憑

本月二十日開始發售

價：甲種（道林紙本三元）預約二元四角　乙種（報紙本二元）預約一元六角

郵費：掛號另加一角三分

函購處：本報八號信箱

平明書社印行

教育體育

三強慈籃最後一幕 滬星藍白今晚會師

女籃表演滬星再戰精武

滬星體育會主辦之三強慈善籃球賽，業已舉行二次，首場滬星以卅二對卅三大破百樂門，二場百樂門則以四十五對卅一克服藍白，今晚最後一幕，藍白出戰滬星，八時起仍在八仙橋青年會體育房舉行，藍白陣容堅強無比，最近二仗

（藍白）叔儉，嚴定月，喜勤，王德，王南羣，樊慶咸，陳邦珍，任重偉，周耀康，沈纘恩，邱孝慈。（滬星）薛錫康（隊長），梁寶芬，喻誠森，張嘉佩，鄧秀椿，陳榴珍，陳婉若，張蘊寶堅，（裁判）錢旭滄，（指導）謝維欽，（管理）李祖包松園，（隊長）李祖。（領隊）梁錦明，（管理）余邰子，陳學崇，卓國榮，張錫鄭欽明，林蔭里，范熙榮。

無論在助金慈籃賽，及此次表演賽中，百樂門均以前在淞滬所向無敵，觀手以前在淞滬籃壇之王南羣，現增雄厚，則三強各爲一勝一負，成績是之勢，否則今晚藍白爲必勝，諸滬星，當抱必勝決心，而包松園，李祖德，陣容鋒銳，新舊個個，收復失地，卓國榮，賽璇亦效勞，該隊馬燦希久將再鄭欽明在對百樂表演尙佳，實力屆時兩雄年輕，當輕騎，屆時鹿死誰手，不可預料。精武二次戰滬星，首次

精武一路領前，賽星，今番重逢，雪恥復仇，故賽來必較前緊張劇烈，門票分十元，元二種，今日上午，在八仙橋中青問訊處預售，場所甚少，欲購從速，以免向隅。又今晚賽事秩序及陣容錄如下：

·今晚秩序·

精武—滬星（表演）七時

藍白—滬星（慈籃）八時

·兩隊陣容·

（精武）陸翔千，張鴻律，吳子彬，（精武）李翹芝，容

大中學足球賽

今日揭開戰幕

大學組聖約翰對法政

滬星大學主辦之大中學足球聯賽，參加者共有大學組及中學組，定於今日下午一時在高恩路滬南大學揭開戰幕，開賽三場，大學組由聖約翰對法政，中學組由震旦甲對金科，均以比賽七十分鐘，上下半時各卅五分，各組比賽均採單循環制，優勝隊得二分，和局各得一分，負者零分，球員祇准穿着橡皮膠底或各種布製球鞋，皮鞋，球鞋或硬底鞋均不准穿，各隊如逾規定時間十分鐘，不出場者作棄權論，分給比賽每隊至少有五人出場，否則亦作棄權論，棄權一次者，取消比賽資格，今日門票售五角，收入撥充相伯體育館建築基金，秩序如下：

震旦甲—金科（初甲）胡希逖　下午一時

震旦甲—金科（高甲）楊永遂　二時十分

聖約翰—法政（大學）雷樹德　三時廿分

籃球友誼賽·巨八勝中一

西青籃球房，晚續有友誼賽，一場，巨人對中一，最初以十七比十，中一領先，但因後繼不勁，被巨人超出，兩隊互以四比十二，後來居上，以廿一分鐘，結果巨人以卅三比廿四大勝。中一則只有一個好手，最後八分鐘，見巨人反敗爲勝。

全滬象棋賽入緊張階段

全滬象棋團體錦標賽，經九周之角逐，茲已入緊張階段，連日觀者踴躍相接，異常擁擠，茲將最近各隊成績列後：

隊名	賽	勝	和	負	得分
南華	九	九	〇	〇	十八
V隊	九	七	二	〇	十六
南華	十	七	二	一	十六
風	十	七	一	二	十五
閥	九	七	〇	二	十四

光夏盃小球

乙組四場交鋒

光夏遇友愛必有劇戰

今午一時起開始角逐

二屆光夏盃小球賽，今日下午一時起，有乙A組四場角逐，華風—國聯（乙A），光夏—友愛（乙A），將有精彩演出，又日前比賽數場，國聯，B猛獅以三對二力克前賽結果揭曉於下：

·今日秩序·

光夏—友愛（乙A）胡希逖　三時

華風—國聯（乙A）馬精武　四時

龍隊—百樹（乙A）　一時　陳中

當中—俊傑（乙A）　二時　蔣琪生

·前賽結果·

光夏勝百樹　甲B三—〇

幼勇勝項光　丙組一—〇

自聯勝凌雲　丙組五—〇

聯乙和嘯吼　乙B〇—〇

猛獅勝國聯　甲B三—二

西聯各大盃賽

今日截止報名

聯賽僅有乙組兩場

西聯足球會，主辦之本屆各大盃賽如國際盃，史高塔盃，字林盃，初級盃等，定於今日截止報名，各隊欲參加者，須於今日前往南京路一九四號B字四號房間，該會祕書史必克處辦理手續，又西聯賽今日因跑馬廳場地停止開放，僅有乙組二場角逐，秩序如下：

英海軍—日本會（乙）

膠州公園—培南（乙）

華懋隊—法捕（乙）

美童公學—麥瑟蒂（乙）

女子職指所增設研討股

本市上海女子職業指導所，自昔年舉辦以來，辦理介紹職務，服務社會，成績昭著，頗爲社會人士所稱道，今爲救濟失業青年，增設研討股，凡失業男女，及求職者，對於所介紹之職業，如有疑難，均可前往登記，該所最近爲謀生活困難，失業人士，以謀職業，多請該所救濟，故該所爲求介紹之便利起見，增設研討股，凡登記之各界職業人士，有關於職業上之經驗，特別不解決之問題，或有困難，均可向該所請求研討，該所極願予以詳細之解答。

光華大學小球隊

光華大學小球隊，由郇孝慈等組織而成，已加入震旦大學小球隊，日前與貧兒院隊比賽，結果光華以五對一輕取一城，以後又連中二元，易地後又一城，作一度友誼之約，上半時亞光以三對〇，光機友拔回一城，二球，總結果光華以一對〇，遂致亞光。

滬市各學校注重技術科

據本市教育界消息，近年來滬市各校之學科，以環境之變遷，社會需要技術人才，大都加以變更，更注重技術或職業化之科學，及工商科等，一般實用的技術人才，認爲較易覓出路，故各大學校及中學及家長，均有增設此項科學之需要，目前各大學均有技術教育，準備增進職業之研究。

中青五項運動

引體向上決賽

中青體育部主辦之少年五項運動，業已舉行引體向上初賽，定於今日下午二時，在中青健身房舉行決賽，參加者四隊，路德女中，並有女中學校愛國女學校參加表演，屆時一定精彩，歡迎參觀。

順風	九	一二五
中華	九	二一四
滬星	十	一〇三
英華	十	二一三
爆火	十	一〇二

國聯盃越野賽跑

即日起開始報名

（本報訊）時光迅速，轉瞬又屆初冬時節，日來越野賽跑，頗形興奮，起上各越野團體積極練習，以及亞光體育會冬季越野訓練班之發起，均是以打破現下體育之沉寂爲目的，茲悉國聯體育會主辦之首屆全滬公開六英里越野賽，定卽日起開始報名，至下月十二日截止，報名處江西路電力公司收信處陸廷富，或詹作芬。該賽獎品已得黃善良君及張秀英小姐各捐銀盃一座。又主辦當局定本週末（明日）上午八時，假平路膠州公園舉行首次練習賽，歡迎參加。

女籃表演賽雜寫

·青霜·

前晚三強慈籃賽第二幕，百樂門戰藍白之前，另外加插兩隊女籃表演，插曲是由精武對滬星的「英雌」抗戰。滬星的「英雌」們不如果威風凜凜，兩隊都有大的樣子，或說女人的立派人物，爲卓格，如果氣暈較男子多隻眼睛，「昭吃了收使一千多隻眼睛」上那彰其在一下，更非禁格」出台之下，不可一世，一鄧秀椿以落星想嘉佩精神抖擻，小武觸也一樣，滬星的操張秀頭派椿而是一派精的英雌落御的滬星觀衆中至於短髮小姑娘，也頗好英風，鄉下身材，小姑娘結實，典型一幕，屈陳李葆英以張，大胖子，開戰前，陳李娥以容，精子，葆英，李以，王維珍爲淑俊，衛鋒；武則若保鋒，鄧任陸翔千担任裁判，此公平時難得見他「及串」，所以這次女籃表演的「義務法官」，就非他莫屬了。

喩誠森把籃，是常爲女子球賽作證的，遭殊劣，射籃格格不入，雖然拚命「賣力」，張嘉佩終少收穫，球藝似乎退步得多了。「英雌」近來的這「秘訣」有，看得走投無路，此被精武王梁兩人非之感，說她的一個大作，「秘訣」非，很有她的前例，擾心緒不寧，好以致影響了球藝，一個項目以爲紅色事件的演出（此證，消息記者從，關係方面聽到，否則是一個事實。）不過張小姐的打球較前退步，鄧小姐秀椿，文文雅雅，帶有愛

時也相當秀麗，下半時中她被精武的一個英雌誠秦，一個不愼，把球打在眼睛上，有幾水直流，說她哭了，會沒有張開眼來，其實她忙中抽暇，休息而已。

李保英大演特演其「跌撲功夫」，筋斗接連三至少跌上六七交之多，引得大家不止，她對於跌撲很有點趣，至於跌得「痛」的時候，從地上爬起來，總是沒有把握，漂湧不堪，但在撲交的技巧上，一無用處，身體肥胖，她的兩個小鵝容觀衆的一鶴勇，也是全能健將，後把籃是臭不可當，她所上場時期，爲作「頭陣」呢？那給精武的三十四比十四大獲全勝，而滬星不致敗得如此凄慘。

容奔喜騁的兩人，功不可沒，投籃技巧堪稱一刹那間電式的幾下「活兒」，後衛比梁王兩位，各得十四分，阻攻滬星，相當穩健，給前鋒以充分的接濟，厥功甚偉！

今晚爲三強慈籃最後的一幕，精武及滬星女子籃賽表演，陣容仍如前晚，雪恥大志，一場恐亦難料，如果能以比前，較勝的點上，陣容變換，則結果滬星能否挽回局面，不知是否意想中的。